



DIRECT-TO-STUD BATHTUB
BASE PARA DUCHA PENTAGONAL
BAIGNOIRE FIXÉE AUX MONTANTS

Model / Modelo / Modèle

Write purchased model number here. Retain these instructions for future use.

Escriba aquí el número del modelo comprado. Conserve estas instrucciones para usarlas en el futuro.

Inscrivez le numéro de modèle ici. Conservez ces instructions pour consultation.



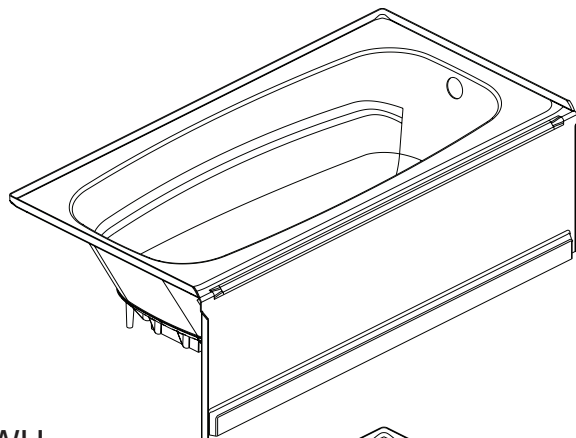
We're here to help! Please do not return your product to the store. For questions, installation support, missing or replacement parts, contact us first.

¡Estamos aquí para servirle! Por favor, no devuelva el producto a la tienda. Para hacer preguntas, obtener ayuda con la instalación, piezas que le falten o de repuesto, contáctenos primero.

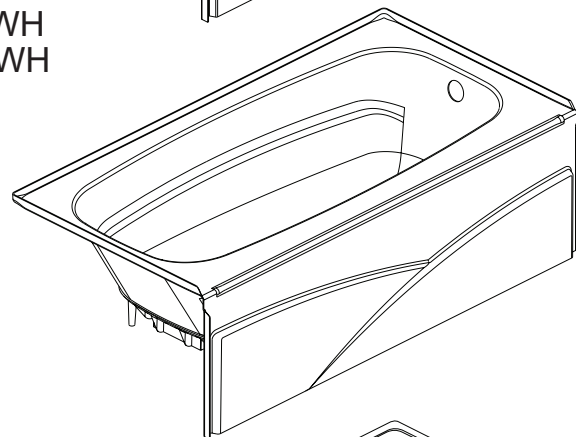
Nous sommes là pour vous aider! Ne retournez pas votre produit au magasin. Si vous souhaitez obtenir des renseignements, du soutien pour l'installation ou des pièces de rechange ou si des pièces sont manquantes, communiquez d'abord avec nous.

www.deltafaucet.com
1-800-355-2721
consumercare@deltafaucet.com

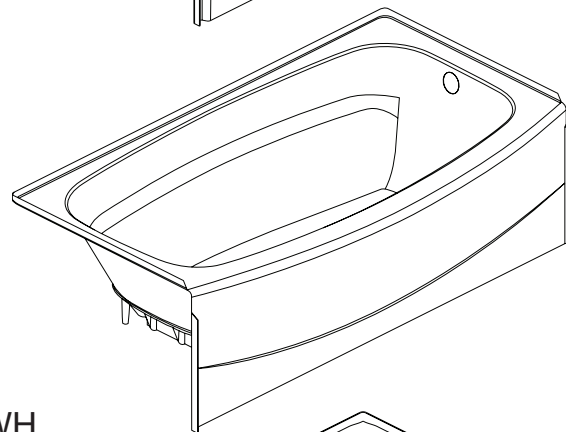
40034L
40034R



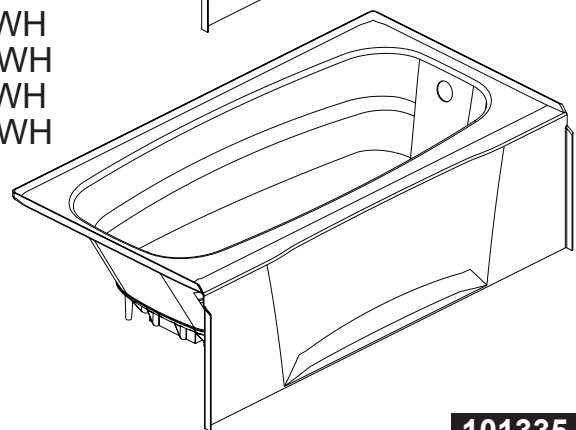
B10311-6032L-WH
B10311-6032R-WH



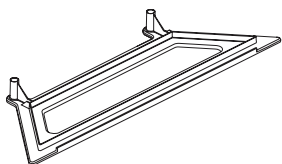
40114L
40114R



B10513-6030L-WH
B10513-6030R-WH
B10513-6032L-WH
B10513-6032R-WH



RP79200
Apron Support
Soporte de zócalo
Support de tablier



101335

REQUIREMENTS FOR SUCCESSFUL INSTALLATION

REQUISITOS PARA UNA INSTALACIÓN EXITOSA

EXIGENCES À RESPECTER POUR RÉUSSIR L'INSTALLATION

KNOWLEDGE BASE:

Framing
Plumbing

- Confirm that your model will fit in intended location and plumbing fixtures are located where required before beginning installation.
- Walls and sub-floor must be solid, plumb, and square.
- Allow product to reach room temperature for 30 minutes before installation
- Do not install in areas where temperature may drop below 32°F (0°C).

NOTICE

Do not use plumber's putty. May result in product failure. Use latex/acrylic sealant or a gasket.

NOTICE

These instructions include suggestions for rough construction and plumbing installation. Local building codes vary and could supersede those suggestions. If you are not confident in your ability to perform these tasks, contract out those tasks you need help with or use a professional installer.

BASE DE CONOCIMIENTOS:

Encuadrado
Plomería

- Verifique que su modelo quepa en la ubicación deseada y que los accesorios de fontanería se encuentren donde sea necesario antes de iniciar la instalación.
- Las paredes y el contrapiso deben estar firmes, nivelados y en escuadra.
- Deje que el producto alcance la temperatura ambiente durante 30 minutos antes de la instalación.
- No realice la instalación en áreas donde la temperatura pueda ser inferior a 32°F (0 °C).

AVISO

No use masilla de plomero. Puede provocar una falla del producto. Use sellador de látex/acrílico o un empaque.

AVISO

Estas instrucciones incluyen sugerencias para construcciones sin acabar e instalación de cañerías. Los códigos locales de construcción varían según el lugar y tienen prioridad sobre estas sugerencias. Si no se siente capaz de realizar estas tareas, tercerícelas o contrate un instalador profesional.

BASE DE CONNAISSANCES:

Encadrement
Plomberie

- Avant de débiter l'installation, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour le modèle que vous voulez installer et que la plomberie est située au bon endroit.
- Les murs et le faux-plancher doivent être solides, de niveau et d'équerre.
- Attendez 30 minutes avant d'installer le produit pour que celui-ci soit à la température ambiante.
- N'installez pas le produit à un endroit où la température peut descendre sous 32 °F (0 °C).

AVISO

Évitez d'utiliser du mastic de plomberie. Il peut endommager le produit. Utilisez du composé d'étanchéité au latex acrylique ou un joint.


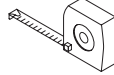
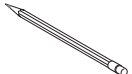
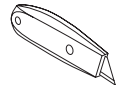

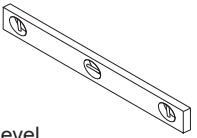
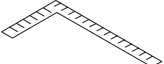
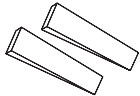
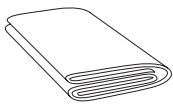

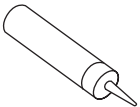
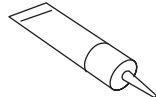

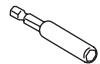



AVIS

Estas instrucciones incluyen sugerencias en la construcción preliminar y la instalación de la plomería. Los códigos locales varían de un lugar a otro y pueden tomar prioridad a estas sugerencias. Si usted no está seguro de su habilidad para realizar estas tareas, subcontrate en las que necesita ayuda o use un instalador profesional.

TOOLS AND MATERIALS CHECKLIST

LISTA DE VERIFICACIÓN DE HERRAMIENTAS Y MATERIALES

LISTE DE VÉRIFICATION DES OUTILS ET DU MATÉRIEL REQUIS

- | | | | | | | | | | |
|--------------------------|---|--------------------------|---|--------------------------|---|--------------------------|---|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  |
| | Caulk Gun
Pistola para sellar
Pistolet à calfeutrer | | Tape Measure
Cinta métrica
Ruban à mesurer | | Pencil
Lápiz
Crayon | | Sealant (2 tubes)
Sellador (2 tubos)
Composé d'étanchéité
(2 tubes) | | Safety Glasses
Antiparras de seguridad
Lunettes de sécurité |
| <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  |
| | Level
Nivel
Niveau | | Square
Escuadra
Angle droit | | Shims
Cuñas
Cales | | Drop Cloth
Lona protectora
Toile de protection | | Drill
Taladro
Perceuse |
| <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  |
| | Adhesive (1 tube)
Adhesivo (1 tubo)
Adhésif (1 tube) | | Sealant (1 tube)
Sellador (1 tubo)
Composé d'étanchéité (1 tube) | | Drill Bit 3/16" (5 mm)
Broca para taladro de 5 mm
Foret de 3/16 po | | Extension Bit Holder
Sujetador de extensión para brocas
Support pourmèche d'extension | | Screws 1 1/4" (zinc or stainless; panhead or roundhead)
Tornillos de 3,2 cm (de zinc o acero inoxidable; cilíndricos o de cabeza redonda)
Vis de 1 1/4 po (en zinc ou en acier inoxydable; à tête plate ou ronde) |
| <input type="checkbox"/> |  | <input type="checkbox"/> |  | | | | | | |
| | V-notched Trowel (1/4")
Llana dentada en V de 0,6 cm (1/4")
Truelle dentelée 0,6 cm (1/4 po) (base seulement) | | Driver Bit
Broca de impulso
Embout de vissage | | | | | | |
|
 | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Drain and Overflow assembly (fits a 16-1/2" deep bathtub and 13 7/8" Drain to Overflow)
Ensamble del desagüe y rebosadero (se adapta a una bañera de 16 1/2" de profundidad y 13 7/8" del drenaje al rebosadero)
Renvoi et trop-plein (pour une baignoire de 16 1/2 po de profondeur et un écart de 13 7/8 po entre le renvoi et le trop-plein) | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Lumber for additional wall studs if installing wall set
Madera para montantes de pared si instala el juego para pared adicionales
Bois de construction pour les montants supplémentaires si vous installez un ensemble mural | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Insulation (Recommended for around bathtub)
Aislamiento (recomendado para alrededor de la bañera)
Isolation (Recommandé pour autour de la baignoire) | | | | | | | | |

ROUGHING-IN

- Rough plumbing must be installed before bathtub installation.
- For masonry construction, floor and walls must be framed to accommodate plumbing and installation.
- Right side plumbing rough-in shown.

IMPORTANT: IF INSTALLING MATCHING WALL SET, refer to Wall Set Installation Manual for specific lumber sizes and placement. Additional studs will be required and need to be installed at this point.

TUBERÍA INTERNA

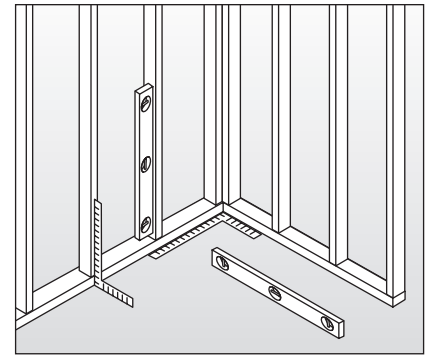
- La tubería interna debe ser instalada antes de instalar los paneles.
- Para los trabajos de mampostería, el piso y las paredes deben acanalarse para dar lugar a las cañerías y la instalación.
- Conexión de las cañerías del lado derecho.

IMPORTANTE: SI INSTALA EL JUEGO DE PARED, consulte las instrucciones de instalación para el juego de pared y obtendrá los tamaños específicos y la ubicación de las maderas. Se necesitarán montantes adicionales y se deberán instalar en este punto.

PRÉPARATION

- La plomberie brute doit être installée avant la baignoire.
- Dans le cas d'une structure en maçonnerie, vous devez construire une charpente et un faux-plancher pour la plomberie et l'installation.
- Plomberie brute du côté droit montrée sur la figure.

IMPORTANT: SI VOUS INSTALLEZ L'ENSEMBLE DE PANNEAUX DE DOUCHE CORRESPONDANT, veuillez consulter le Guide d'installation de l'ensemble de panneaux de douche pour déterminer les dimensions des montants et les endroits où ils doivent être placés. Des montants supplémentaires sont nécessaires et ils doivent être installés à cette étape.

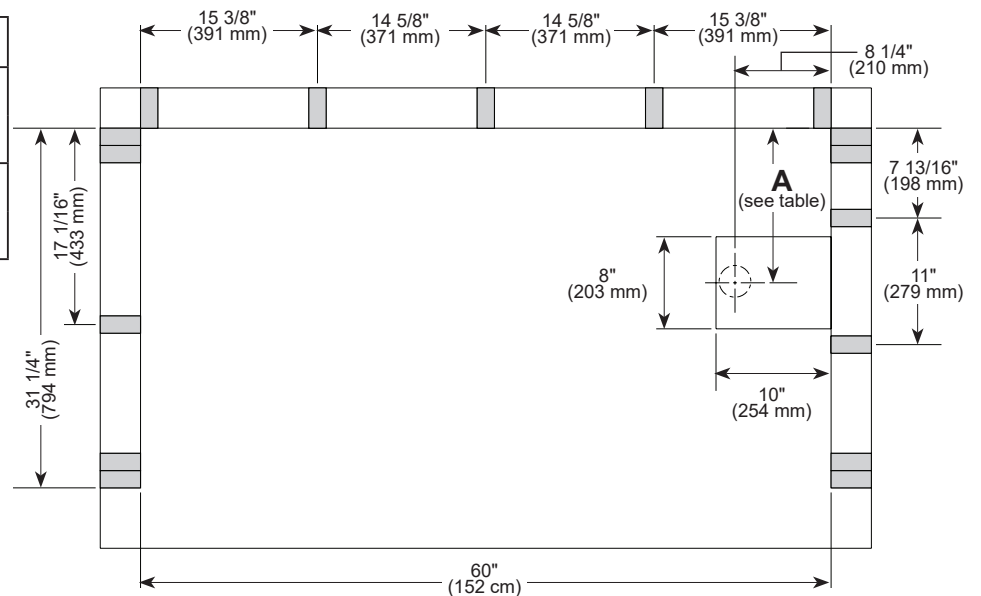


Studs must be plumb and square.

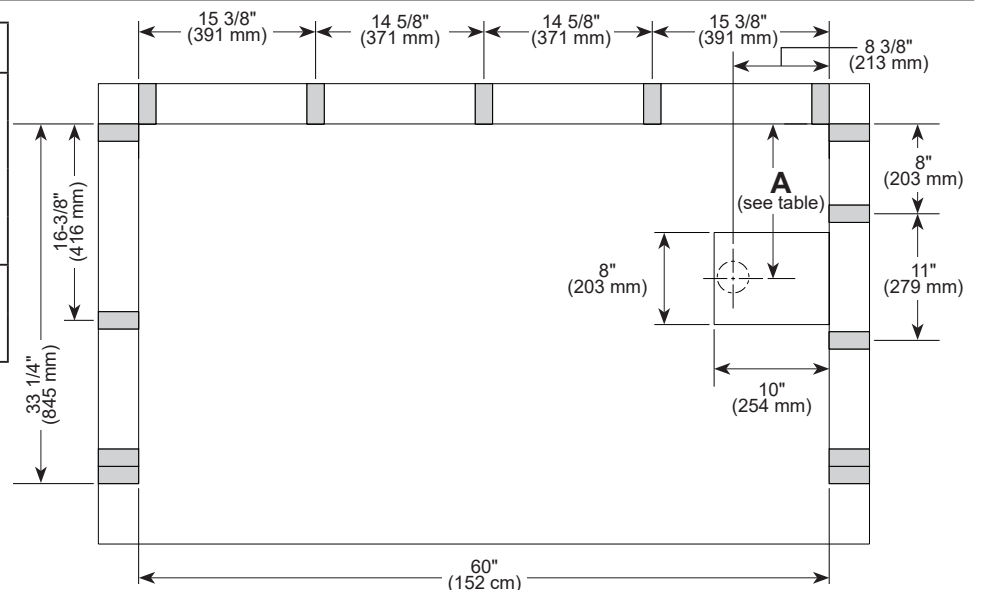
Los montantes deben estar nivelados y en escuadra.

Les montants doivent être parfaitement à la verticale et d'équerre.

Model	A
40114L	13 7/16" (341 mm)
40114R	
B10513-6030L-WH	14 5/16" (364 mm)
B10513-6030R-WH	



Model	A
40034L	14 1/2 (368)
40034R	
B10311-6032L-WH	
B10513-6032L-WH	14 5/8 (371 cm)
B10513-6032R-WH	



Required For Proper Installation

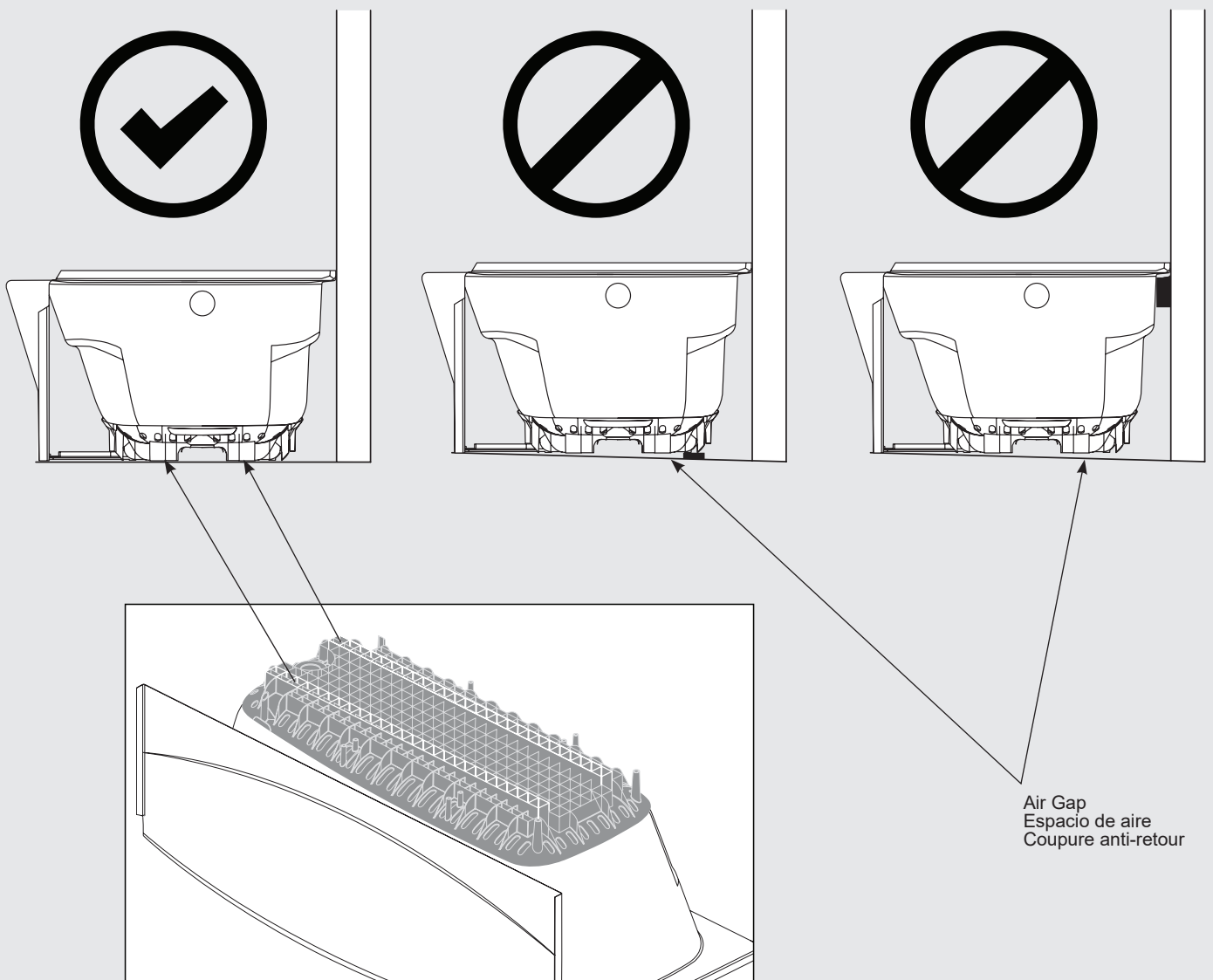
Entire bottom support must be in contact with a flat level surface as shown below. IF INSTALLATION SURFACE IS NOT LEVEL, use leveling compound or mortar bed for proper installation.

Requerida Para Una Instalación Correcta

Todo el soporte inferior debe estar en contacto con una superficie plana y nivelada. SI LA SUPERFICIE DE LA INSTALACIÓN NO ESTÁ NIVELADA, para una instalación adecuada use compuesto nivelador o lecho de mortero.

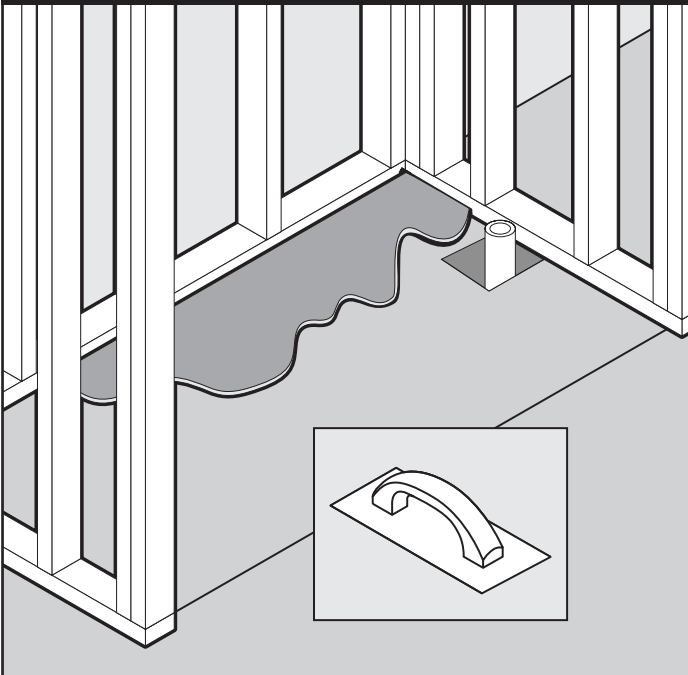
Requis Pour Une Bonne Installation

Le support en dessous de la baignoire au complet doit être en contact avec une surface plane de niveau comme le montre la figure. SI LA SURFACE D'INSTALLATION N'EST PAS DE NIVEAU, utilisez du composé de nivellement ou appliquez une couche de mortier pour pouvoir bien installer le produit.



**IF THE SUBFLOOR IS NOT FLAT AND LEVEL
SI LA SUPERFICIE DE LA INSTALACIÓN NO
ESTÁ NIVELADA**

**SI LE FAUX-PLANCHER N'EST PAS PLAT ET DE
NIVEAU**



IF THE SUBFLOOR IS NOT FLAT AND LEVEL, it is recommended to put down a mortar bed where the base will be positioned.

- Apply a generous amount of mortar (1) that has been mixed to a thick consistency. Use the mortar to fill in low areas.
- Place the base in the wet mortar, adjust until it is level, remove base, and let mortar cure for 24 hours.
- Proceed to the next step.

Subfloor opening, sized to allow clearance for drain assembly.

SI EL CONTRAPISO NO ES PLANO NI NIVELADO, se recomienda poner un lecho de mortero donde se colocará la base.

- Aplique una cantidad generosa de mortero (1) que haya sido mezclado a una consistencia espesa. Utilice el mortero para rellenar las áreas bajas.
- Coloque la base en el mortero húmedo, ajuste hasta que esté nivelada, quite la base, y deje que el mortero se cure durante 24 horas.
- Continúe con el siguiente paso.

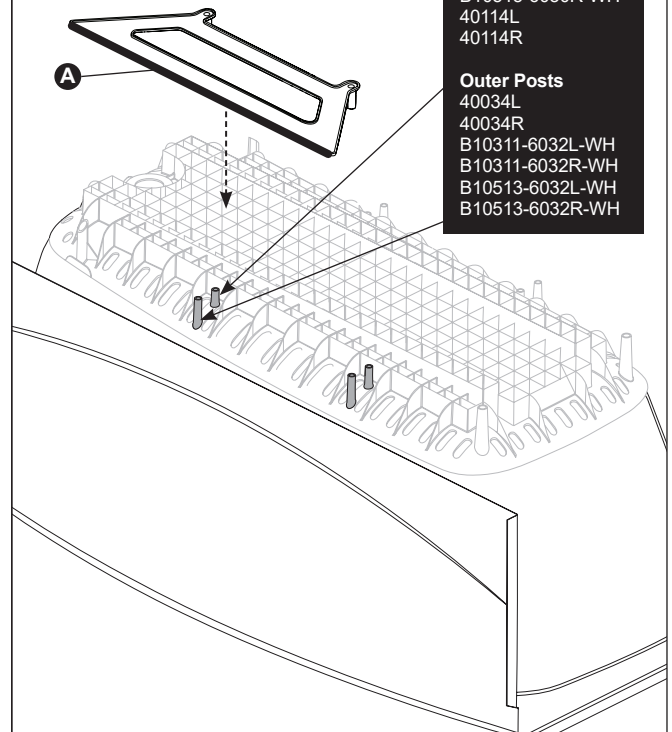
La apertura del contrapiso tiene las dimensiones que permite el espacio libre para el montaje del desagüe.

SI LE FAUX-PLANCHER N'EST PAS PLAT ET DE NIVEAU, il est recommandé d'appliquer une couche de mortier à l'endroit où la base sera placée.

- Appliquez une généreuse quantité de mortier (1) de consistance épaisse. Remplissez les creux avec le mortier.
- Placez la base dans le mortier humide et mettez-la de niveau. Enlevez ensuite la base et laissez durcir le mortier pendant 24 heures.
- Passez à l'étape suivante.

Ouverture dans le faux-plancher procurant le dégagement nécessaire pour le renvoi.

1



Inner Posts
B10513-6030L-WH
B10513-6030R-WH
40114L
40114R

Outer Posts
40034L
40034R
B10311-6032L-WH
B10311-6032R-WH
B10513-6032L-WH
B10513-6032R-WH

Protect bathtub finish by overturning it onto a clean, soft surface such as a drop cloth.

- Slide the apron support onto the posts located on the bottom support. Push until snug.

A Apply Adhesive along edge where apron support makes contact with apron.

- Tape in place until adhesive dries.

Proteja el acabado de la bañera; para ello, gírela por completo y colóquela en una superficie suave y limpia, como una lona protectora.

- Deslice el soporte del zócalo en los postes ubicados en el soporte inferior. Presione hasta que quede ajustado.

A Aplique adhesivo alrededor de la orilla donde el soporte del zócalo tiene contacto con el zócalo.

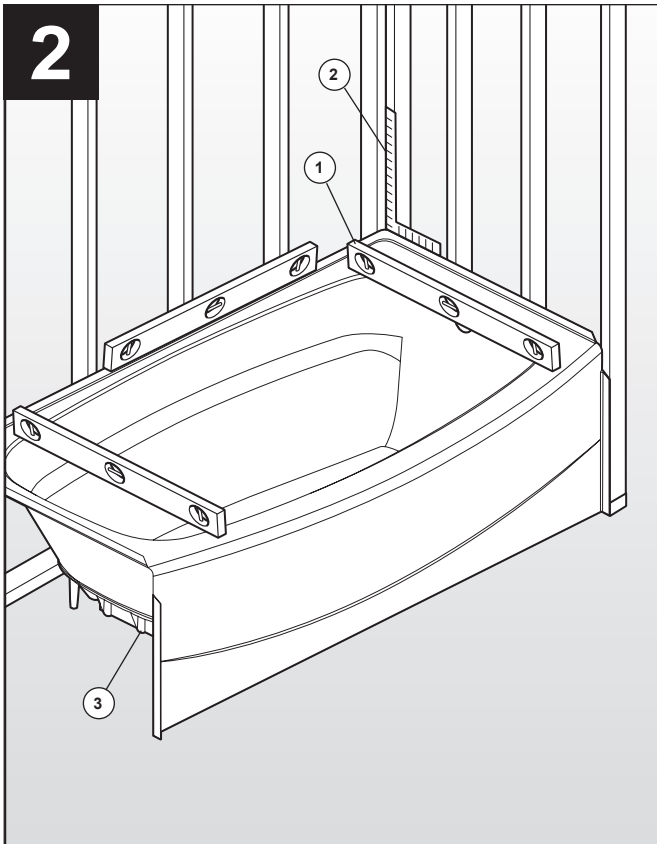
- Ajuste con cinta hasta que se seque el adhesivo.

Protégez le fini de la baignoire en plaçant celle-ci à l'envers sur une surface propre et douce comme une toile de peintre.

- Enfoncez le support de tablier sur les tenons situés sur le support en dessous de la baignoire. Poussez jusqu'à ce qu'il soit bien calé.

A Appliquez de la colle le long du bord au point de contact entre le support de tablier et le tablier.

- Maintenez le tablier en place avec du ruban gommé jusqu'à ce que la colle soit sèche.



Verify Bathtub Fit

- Position bathtub as shown above. Use level (1) and square (2) to verify that it is positioned straight and square.

Bathtub bottom (3) must be in contact with a flat, level surface.

Gaps between flanges and studs must be less than 1/8".

NOTE: A small amount of water poured onto tub deck should flow into the tub, not out toward the floor.

Verifique las dimensiones de la bañera

- Coloque la bañera como se muestra arriba. Use el nivel (1) y cuadro (2) para verificar que se encuentre en posición vertical y encuadrada.

El fondo de la bañera (3) debe estar en contacto con una superficie plana y nivelada.

Los espacios o brechas entre las bridas y pernos deben ser menos de 1/8 ".

NOTA: Una pequeña cantidad de agua vertida en la encimera de la bañera debe fluir dentro de la bañera, no hacia el piso.

Vérifiez l'ajustement de la baignoire

- Placez la baignoire comme le montre la figure ci-dessus. Utilisez le niveau (1) et l'équerre (2) pour vous assurer qu'elle est droite et d'équerre.

Le fond la baignoire (3) doit reposer sur une surface plane et de niveau.

Les écarts entre les rebords et les montants doivent être inférieurs à 1/8 po.

NOTE : Une petite quantité d'eau versée sur la plage de la baignoire doit s'écouler dans la baignoire plutôt que sur le plancher.



Prepare Bathtub

- Drill 3/16" clearance holes at all stud locations on top flanges (1), and along side flanges (2). **Do not drill holes directly into studs. Drill chuck can cause damage to product. Use an extended bit holder to reduce risk of drill chuck hitting panels.**

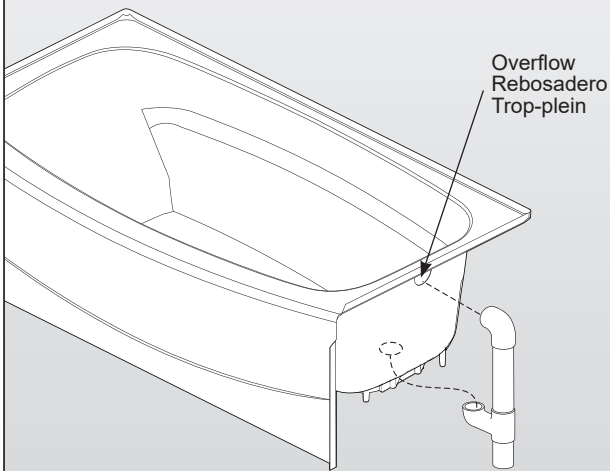
Prepare la bañera

- Perfore orificios de paso de 3/16" en todas las ubicaciones de los postes o montantes en las bridas superiores (1), y a lo largo de las bridas laterales (2). **No perfore orificios directamente en los montantes. El portabrocas puede dañar este producto. Use un soporte de brocas extendido para reducir el riesgo de golpear los paneles con el portabrocas.**

Préparez la baignoire.

- Percez des trous de 3/16 po dans les rebords supérieurs (1) à tous les endroits où se trouvent des montants et dans les rebords latéraux (2). **Ne percez pas les trous directement dans les montants. Le mandrin de la perceuse peut endommager le produit. Utilisez une rallonge porte-embout pour réduire le risque de contact entre le mandrin et les panneaux.**

4



- Attach drain and overflow following manufacturer's instructions.

NOTE: Drain/overflow assembly should be sized for 16 1/2" (41.91 cm) deep bathtub.

NOTICE

Do not use plumber's putty to seal between drain and bathtub. Plumber's putty will degrade bathtub material and result in product failure. Use latex/acrylic sealant or a gasket.

- Fije el conjunto del desagüe / rebosadero siguiendo las instrucciones del fabricante.

NOTA: El ensamble del desagüe / rebosadero debe medirse para una bañera de 16 1/2" (41,91 cm) de profundidad.

NOTICE

No utilice masilla para sellar entre el drenaje y la bañera. La masilla de plomero degrada el material de la bañera y resulta en falla del producto.

- Fixez le renvoi et le trop-plein conformément aux instructions du fabricant.

NOTE: Le renvoi et le trop-plein doivent être adaptés à une baignoire de 16 1/2 po (41,91 cm) de profondeur.

NOTICE

N'utilisez pas de mastic de plomberie pour assurer l'étanchéité entre le renvoi et la baignoire. Le mastic de plomberie est nocif pour le matériau de la baignoire et il peut endommager le produit. Utilisez du composé d'étanchéité au latex acrylique ou un joint.

5



Secure Bathtub

- Place drop cloth in bathtub and stand inside bathtub to press it to floor when securing to wall studs.
- Secure flanges to wall studs with 1 1/4" panhead or roundhead screws. **Drill chuck can damage tub surface. Use an extended bit holder to reduce risk of drill chuck hitting tub surface. Do not overtighten screws, this can cause flanges to crack.**
- Insert shims to fill any gaps. **NOTE: Gaps between flanges and studs must be less than 1/8".**

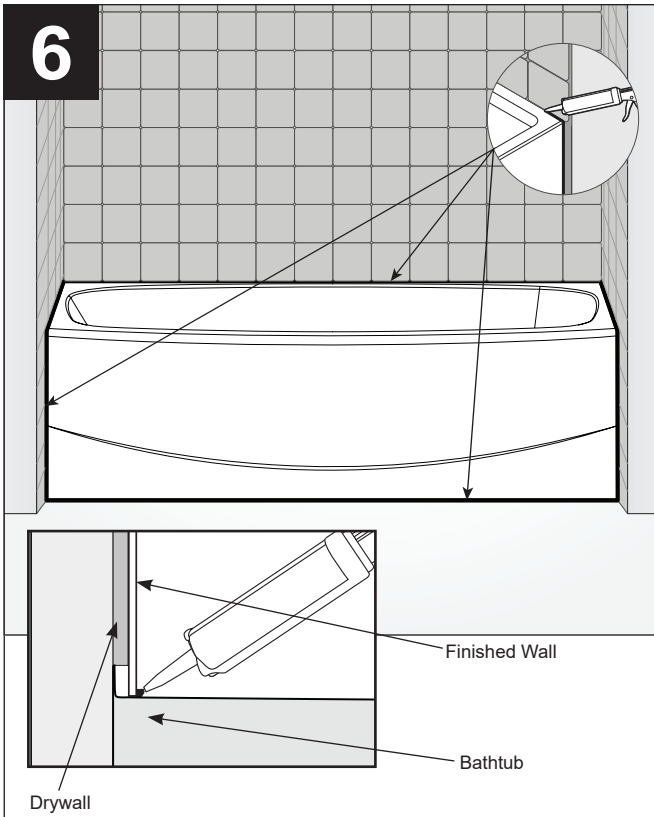
Fije la bañera

- Coloque la lona protectora en la bañera y párese sobre la bañera para presionarla contra el piso al fijarla contra los montates de pared.
- Fije los rebordes a los montantes de pared con tornillos cilíndricos o de cabeza redonda de 3,2 cm (1-1/4"). **La broca de la perforadora puede dañar los paneles. Utilice un portabrocas extendido para reducir el riesgo de que la broca golpee los paneles. No ajuste demasiado los tornillos o podría romper los rebordes.**
- Inserte cuñas para cubrir los espacios. **NOTA: El espacio entre los rebordes y los montantes no debe superar los 0,3 cm (1/8").**

Fixez la baignoire.

- Placez une toile de peintre dans la baignoire et tenez-vous debout dans la baignoire pour bien l'appuyer contre le plancher pendant que vous la fixez aux montants.
- Fixez les rebords aux montants avec des vis à tête ronde ou à tête cylindrique bombée de 1 1/4 po. **Le mandrin de la perceuse peut endommager la surface de la baignoire. Utilisez une rallonge porte-embout pour éviter que le mandrin de la perceuse puisse entrer en contact avec la surface de la baignoire. Évitez de trop serrer les vis pour ne pas faire fissurer les rebords.**
- Introduisez des cales pour combler les écarts. **NOTE : Les écarts entre les rebords et les montants doivent être inférieurs à 1/8 po.**

6



Apply Sealant

- After installing finished walls, apply sealant to all outer edges, and where base and finished wall meet.
- **Follow manufacturer's instructions for sealant curing time before use.**

Applique sellador

- Después de instalar las paredes terminadas, aplique sellador a todos los bordes exteriores y donde la base, y la pared terminada se unen.
- **Siga las instrucciones del fabricante para obtener el tiempo de curado del sellador antes de usarlo.**

Appliquez du composé d'étanchéité.

- Après avoir installé les murs de finition, appliquez du composé d'étanchéité sur tous les rebords extérieurs et aux points de rencontre de la base et des murs de finition.
- **Laissez sécher le composé d'étanchéité conformément aux instructions du fabricant avant l'utilisation.**

CARE AND CLEANING

We recommend that you clean your acrylic bathing product with mild detergents. Use a terry cloth towel, soft cloth, or sponge. Avoid using abrasive scrubbing pads, steel wool, or sponges. After cleaning, rinse thoroughly with water.

NOTICE

When using drain cleaner or clog remover, rinse thoroughly with water. Certain chemicals and cleaners may deteriorate the acrylic surface, causing cracks and, potentially, property damage. Never use cleaning products that state on their label that they are not suitable for use on Acrylic, ABS, Polystyrene, or Plastic. Do not use solvents (turpentine, lacquer thinner, mineral spirits, paint thinner, MEK, xylene, acetone, naphtha, etc.).

For further inquiries and a list of safe cleaners to use, contact customer service at consumercare@deltafaucet.com, or 1-800-355-2721.

SEALANT CLEANUP

NOTICE

Certain chemicals and cleaners may deteriorate acrylic surfaces, causing cracks and, potentially, property damage. After application/installation, clean up the product surface and remove any excess sealant with denatured alcohol only. Do not use solvents (turpentine, lacquer thinner, mineral spirits, paint thinner, MEK, xylene, acetone, naphtha, etc.).

CUIDADO Y LIMPIEZA

Recomendamos que usted limpie su producto acrílico de baño con detergentes suaves. Use una toalla de felpa, un paño suave o una esponja. Evite el uso de almohadillas abrasivas de limpieza, lana de acero o esponjas. Después de la limpieza, enjuague bien con agua.

AVISO

Cuando utilice un limpiador de drenaje o un removedor de obstrucciones, enjuague completamente con agua. Ciertos químicos y limpiadores pueden deteriorar la superficie de acrílico, causando grietas y potencialmente daños materiales. Nunca utilice productos de limpieza que indiquen en su etiqueta que no son adecuados para uso en acrílico, ABS, poliestireno o plástico. No utilice disolventes (tremetina, diluyentes de barniz, alcoholes minerales, diluyentes de pintura, MEK, xileno, acetona, nafta, etc.).

Para obtener más información y una lista de productos de limpieza recomendados, comuníquese con el servicio al cliente al consumercare@deltafaucet.com o 1-800-355-2721.

LIMPIEZA DEL SELLADOR

AVISO

Ciertos químicos y limpiadores pueden deteriorar las superficies acrílicas, causando grietas y potencialmente daños materiales. Después de la aplicación/instalación, limpie la superficie del producto y quite el exceso de sellador solo con alcohol desnaturalizado. No utilice disolventes (tremetina, diluyentes de barniz, alcoholes minerales, diluyentes de pintura, MEK, xileno, acetona, nafta, etc.).

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nous vous recommandons de nettoyer votre produit de bain en acrylique avec un détergent doux. Utilisez un chiffon en tissu-éponge, un chiffon doux ou une éponge. Évitez d'employer un tampon de récurage, de la laine d'acier ou une éponge abrasive. Après le nettoyage, rincez la surface à grande eau.

AVIS

Si vous utilisez un produit pour déboucher la tuyauterie, rincez la surface environnante à grande eau. Certains produits chimiques et agents de nettoyage peuvent abîmer la surface du produit et la faire fissurer au point où il pourrait en résulter des dommages matériels. N'utilisez jamais de produits de nettoyage dont l'étiquette indique que leur usage sur l'acrylique, l'ABS, le polystyrène et le plastique est déconseillé. N'utilisez pas de solvants (térébenthine, diluant à laque, essence minérale, diluant à peinture, méthyl acétone, xylène, acétone, naphtha, etc.).

Pour obtenir plus de renseignements et la liste des nettoyants qui peuvent être utilisés en toute sécurité, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle à consumercare@deltafaucet.com ou appeler au 1 800-355-2721.

ENLÈVEMENT DES RÉSIDUS DE COMPOSÉ D'ÉTANCHÉITÉ

AVIS

Certains produits chimiques et agents de nettoyage peuvent abîmer la surface du produit et la faire fissurer au point où il pourrait en résulter des dommages matériels. N'utilisez jamais de produits de nettoyage dont l'étiquette indique que leur usage sur l'acrylique, l'ABS, le polystyrène et le plastique est déconseillé. N'utilisez pas de solvants (térébenthine, diluant à laque, essence minérale, diluant à peinture, méthyl acétone, xylène, acétone, naphtha, etc.).

Limited Warranty on Bathing Products

This bathing product is warranted to the original consumer purchaser or commercial user, as applicable, to be free from defects in material and workmanship for the applicable period specified below:

Delta®Tubs, Shower Bases, and Walls: Ten (10) years from the date of purchase by the original consumer purchaser or, for commercial users, one (1) year from the date of purchase.

Delta®Glass and Frameless Shower Enclosures and Shower Doors: Five (5) years from the date of purchase by the original consumer purchaser or, for commercial users, one (1) year from the date of purchase.

Peerless®Tubs, Shower Bases, Shower Enclosures, and Walls: Three (3) years from the date of purchase by the original consumer purchaser or, for commercial users, one (1) year from the date of purchase.

All Other Tubs, Shower Bases, Shower Enclosures, and Walls: One (1) year from the date of purchase by the original consumer purchaser or commercial user

What We Will Do: Delta Faucet Company will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period, any part that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Delta Faucet Company may elect to refund the purchase price (the return of the product may be required at Delta Faucet Company's option). **These are your exclusive remedies**

What Is Not Covered: Any labor charges incurred by the purchaser to repair, replace, install or remove this product are not covered by this warranty. Delta Faucet Company shall not be liable for any damage to the product resulting from reasonable wear and tear, misuse, abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions. Delta Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation and repair. We also recommend that you use only genuine Delta®/Peerless® replacement parts. Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Delta Faucet Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Delta Faucet Company. This warranty applies only to bathing products that are installed in the United States of America, Canada and Mexico.

Do not use certain cleaning products. Cleaning products containing the following chemicals can cause this bathing product to crack or discolor and use of cleaning products containing these chemicals will void this warranty: Naphtha, Amyl Acetate, Hydrogen Peroxide Solution (common hydrogen peroxide), Toluene, Ethyl Acetate, Lye (common in drain cleaners), Acetone.

What You Must Do To Obtain Warranty Service or Replacement Parts. A warranty claim may be made and replacement parts may be obtained by calling 1 800 355 2721 or by writing to:

In the United States and Mexico:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
customerservice@deltafaucet.com

In Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
customerservice@mascoacanada.com

Limitation on Duration of Implied Warranties. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.

Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages. DELTA FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. DELTA FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, MISUSE, ABUSE, NEGLECT OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING FAILURE TO FOLLOW THE APPLICABLE INSTALLATION, CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. Note to residents of the State of New Jersey: The provisions of this document are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

Additional Rights. This warranty gives you special legal rights, and you may also have other rights, which vary from state/province to state/province. This is Delta Faucet Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable. If you have any questions or concerns regarding technical support, installation or our warranty, please call, mail or email us as provided above or visit our website at www.deltabathing.com.

© 2018 Masco Corporation of Indiana

Garantía limitada para productos de baño

Este producto de baño está garantizado al comprador original o usuario comercial, según sea el caso, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra durante el periodo aplicable que se especifica a continuación:

Las bañeras, los platos de regaderas/duchas, y paredes/ mamparas Delta®: Diez (10) años desde la fecha de compra por el comprador original o, para los usuarios comerciales, un (1) año desde la fecha de compra.

El vidrio y las cabinas/mamparas de ducha sin marco y las puertas de Delta®: Cinco (5) años desde la fecha de compra por el comprador original o, para los usuarios comerciales, un (1) año desde la fecha de compra.

Las bañeras, los platos de las duchas/regaderas, cabinas/mamparas de ducha, y las paredes Peerless®: Tres (3) años desde la fecha de compra por el comprador original o, para los usuarios comerciales, un (1) año desde la fecha de compra.

Todas las otras bañeras, los platos de ducha/regaderas, cabinas de ducha, y paredes: Un (1) año desde la fecha de compra por el comprador original o usuario comercial.

Delta Faucet Company reparará o reemplazará, sin costo alguno, durante el periodo de garantía, cualquier pieza que presente defectos en materiales y/o mano de obra bajo instalación, uso y servicio normal. Si la reparación o sustitución no es práctica, Delta Faucet Company podrá optar reembolsarle el precio de la compra (se puede requerir que devuelva el producto a opción de Delta Faucet Company). **Estos son sus únicos recursos.**

Cualquier cargo por mano de obra incurrido por el comprador para reparar, reemplazar, instalar y desmontar este producto no está cubierto por esta garantía. Delta Faucet Company no será responsable por ningún daño al producto resultante del desgaste por uso normal, mal uso, abuso, negligencia o instalación inadecuada o realizada de forma incorrecta, mantenimiento o reparación, incluyendo el no seguir las instrucciones aplicables para el cuidado y limpieza. Delta Faucet Company recomienda que use un plomero profesional para todas las instalaciones y reparaciones. También recomendamos que utilice sólo piezas de repuesto Delta®/Peerless®. La prueba de compra (recibo de compra original) del comprador original debe ser disponible a Delta Faucet Company para todos los reclamos a menos que el comprador haya registrado el producto en Delta Faucet Company. Esta garantía se aplica únicamente a los productos de baño que se instalan en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

No use ciertos productos de limpieza. Los productos de limpieza que contienen los siguientes productos químicos pueden hacer que este producto de baño se agriete o se decolore y el uso de productos de limpieza que contengan estos productos químicos anulará esta garantía: Nafta, Acetato de amilo, Solución de peróxido de hidrógeno (peróxido de hidrógeno común), Tolueno, Acetato de etilo, Lejía (común en limpiadores de drenaje), Acetona.

Lo que usted debe hacer para obtener servicio de garantía o piezas de repuesto. Un reclamo de garantía se puede hacer y piezas de repuesto se pueden obtener llamando al 1 800 355 2721 o escribiendo a:

En los Estados Unidos y México:

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
consumercare@deltafaucet.com

En Canadá:

Masco Canada limitada, Grupo de plomería
Centro de servicio técnico
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
customerservice@mascoacanada.com

La limitación de la duración de las garantías implícitas. THASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y DE IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR, SE LIMITA AL PERÍODO LEGAL O A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, LO QUE OCURRA PRIMERO. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones de la duración de una garantía implícita, por lo que esta limitación puede no aplicarse en su caso.

DELTA FAUCET COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES (INCLUYENDO POR LOS CARGOS DE MANO DE OBRA PARA REPARAR, REEMPLAZAR, INSTALAR O RETIRAR ESTE PRODUCTO), QUE RESULTEN DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, EL INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, AGRAVIO, O DE OTRA MANERA. DELTA FAUCET COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO AL PRODUCTO RESULTANTES DEL DESGASTE POR USO NORMAL, USO INDEBIDO, NEGLIGENCIA O UNA CONEXIÓN INCORRECTA O MAL REALIZADA, MANTENIMIENTO O REPARACIÓN, INCLUYENDO EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES APLICABLES PARA LA INSTALACIÓN, EL MANTENIMIENTO Y LA LIMPIEZA. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicarse en su caso. Nota para los residentes del estado de New Jersey: Las disposiciones de este documento tienen el propósito de aplicarse en la máxima medida permitida por las leyes del estado de New Jersey.

Esta garantía le otorga derechos legales especiales, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia. Esta es la garantía exclusiva por escrito de Delta Faucet Company y la garantía no es transferible. Si usted tiene alguna pregunta o duda relacionada acerca del soporte técnico, la instalación o nuestra garantía, llámenos, envíenos un correo o email, o visite nuestro sitio Web en www.deltabathing.com.

© 2018 Masco Corporación de Indiana

Garantie limitée sur les produits pour la salle bain

Ce produit pour la salle est protégé contre les défauts de matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur pour un usage résidentiel ou un usage commercial et qui est valide pendant la période d'achat indiquée ci-dessous:

Baignoires, bases de douche et murs de douche Delta®: 10 ans à compter de la date d'achat par le premier acheteur pour un usage résidentiel ou 1 an à compter de la date d'achat par le premier acheteur pour un usage commercial.

Encentes et portes de douche en verre sans cadre Delta®: 5 ans à compter de la date d'achat par le premier acheteur pour un usage résidentiel ou 1 an à compter de la date d'achat par le premier acheteur pour un usage commercial.

Baignoires, bases de douche, encentes de douches et murs de douche Peerless®: 3 ans à compter de la date d'achat par le premier acheteur pour un usage résidentiel ou 1 an à compter de la date d'achat par le premier acheteur pour un usage commercial.

Tous les autres baignoires, bases de douche, encentes de douche et murs de douche: 1 an à compter de la date d'achat par le premier acheteur pour un usage résidentiel ou un usage commercial.

Pendant la période de garantie applicable, Delta Faucet Company réparera ou remplacera gratuitement toute pièce qui présentera une défectuosité de matériau et/ou un vice de fabrication pour autant que le produit ait été installé, utilisé et entretenu normalement. S'il est impossible de réparer ou de remplacer le produit, Delta Faucet Company pourra rembourser le prix d'achat (Delta Faucet Company pourra demander à l'acheteur de retourner le produit). **Il s'agit de vos seuls recours.**

La présente garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre encourus par l'acheteur pour la réparation, le remplacement, l'installation ou la dépose du produit. Delta Faucet Company se dégage de toute responsabilité à l'égard de toute détérioration du produit résultant d'une utilisation raisonnable et des dommages causés par un mauvais usage, un usage abusif, la négligence ou l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables. Delta Faucet Company recommande de confier tous les travaux d'installation et de réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également d'utiliser uniquement des pièces de rechange authentiques Delta® ou Peerless®. Une preuve d'achat (original du reçu) de l'acheteur doit être présentée à Delta Faucet Company pour toutes les réclamations en vertu de la garantie, à moins que l'acheteur n'ait enregistré le produit chez Delta Faucet Company. La présente garantie s'applique uniquement aux produits pour la salle de bain qui ont été installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

Évitez d'utiliser certains nettoyants. Les nettoyants qui renferment les produits chimiques énumérés ci-dessous peuvent faire fissurer le produit ou en altérer la couleur. La garantie devient nulle et sans effet si ces nettoyants ont été utilisés sur le produit. Naphta, Acétate de pentyle, Solution de peroxyde d'hydrogène (eau oxygénée), Toluène, Acétate d'éthyle, Hydroxyde de potassium (souvent présent dans les produits pour déboucher les renois), Acétone.

Marche à suivre pour obtenir le service ou des pièces de rechange sous garantie. Vous pouvez présenter une réclamation en vertu de la garantie et obtenir des pièces de rechange en appelant au 1 800 355 2721 ou en écrivant à :

Aux États-Unis et au Mexique :

Delta Faucet Company
Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
consumercare@deltafaucet.com

Au Canada:

Masco Canada limitée, Groupe plomberie
Centre de services techniques
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
customerservice@mascoacanada.com

Limite de la durée des garanties implicites. DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES IMPLÍCITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLÍCITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA PÉRIODE FIXÉE PAR LA LOI OU À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PLUS COURTE DES DEUX PÉRIODES S'APPLIQUANT. Dans les États ou les provinces où il est interdit de limiter la durée d'une garantie implicite, les limites susmentionnées ne s'appliquent pas.

DELTA FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS ET INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT, L'INSTALLATION OU LA DÉPOSE DU PRODUIT), PEU IMPORTE QU'ILS DÉCOULENT D'UNE RUPTURE D'UNE GARANTIE IMPLÍCITE OU EXPLÍCITE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UN DÉLIT CIVIL OU D'UNE AUTRE CAUSE. DELTA FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE TOUTE DÉTÉRIORATION DU PRODUIT RÉSULTANT D'UNE USURE RAISONNABLE ET DES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS USAGE, UN USAGE ABUSIF, LA NÉGLIGENCE OU L'UTILISATION D'UNE MÉTHODE D'INSTALLATION, DE MAINTENANCE OU DE RÉPARATION INCORRECTE OU INADEQUATE, Y COMPRIS LES DOMMAGES RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN APPLICABLES. Dans les États ou les provinces où il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les exclusions ou les limites susmentionnées ne s'appliquent pas. Note à l'intention des résidents du New Jersey : Les dispositions contenues dans le présent document s'appliquent dans toute la mesure permise par l'État du New Jersey.

La présente garantie vous procure des droits particuliers reconnus par la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'État ou la province. La présente garantie écrite est la seule garantie offerte par Delta Faucet Company et elle n'est pas transférabile. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant l'installation, le soutien technique ou notre garantie, veuillez communiquer avec nous par téléphone, par la poste ou par courriel ou visiter notre site Web à l'adresse www.deltabathing.com.

© 2018 Masco Corporation de Indiana